

Poland-Dzierzgoń: Credit granting services

OJ S 163/2023 25/08/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Dzierzgoń

National registration number: NIP: 5792069701 REGON: 170747833

Postal address: ul. Plac Wolności 1

Town: Dzierzgoń

NUTS code: PL63 Pomorskie

Postal code: 82-440

Country: Poland

Contact person: Jerzy Sulim

E-mail: jerzy.sulim@dzierzgon.pl

Telephone: +48 552762501

Fax: +48 552762257

Internet address(es):

Main address: <http://bip.dzierzgon.pl>

Address of the buyer profile: <http://dzierzgon.pl/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://platformazakupowa.pl/pn/um_dzierzgon

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

https://platformazakupowa.pl/pn/um_dzierzgon

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 2 999 000 PLN na finansowanie planowanego deficytu budżetu

Reference number: FN.271.3.2023

II.1.2.

Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 2 999 000 PLN na finansowanie planowanego deficytu budżetu.

Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje w szczególności:

- 1) Termin uruchomienia kredytu: do 31.12.2023r.
 - 2) Wykonawca udzieli kredytu w walucie polskiej.
 - 3) Transze wpłat kredytu będą uruchamiane na pisemny wniosek Zamawiającego w terminie od 1 do 5 dni roboczych w wysokości wskazanej we wniosku.
 - 4) Kredyt udzielony zostanie na okres od dnia podpisania umowy kredytowej do dnia 31.12.2030r.
 - 5) Spłata kredytu dokonywana będzie w ratach kapitałowych kwartalnych w latach 2025-2030. Raty płatne ostatniego roboczego dnia każdego kwartału. Wysokość rat kapitałowych:
 - 4 raty po 49750 PLN w roku 2025,
 - 4 raty po 140000 PLN w każdym kolejnym roku od 2026 do 2030.
- Pozostałe informacje - w SWZ

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 087 397,91 PLN

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL638 Starogardzki

Main site or place of performance: Dzierzgoń

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest: Udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 2 999 000 PLN na finansowanie planowanego deficytu budżetu
2. Szczegółowy zakres przedmiotu zamówienia obejmuje w szczególności:
 - 1) Termin uruchomienia kredytu: do 31 grudnia 2023r.
 - 2) Wykonawca udzieli Zamawiającemu kredytu w walucie polskiej w wysokości 2 999 000 PLN (słownie złotych: dwa miliony dziewięćset dziewięćdziesiąt tysięcy 00/100).
 - 3) Transze wpłat kredytu będą uruchamiane na pisemny wniosek Zamawiającego w terminie od 1 do 5 dni roboczych w wysokości wskazanej we wniosku.
 - 4) Kredyt udzielony zostanie na okres od dnia podpisania umowy kredytowej do dnia spłaty ostatniej raty kapitałowej, tj. do dnia 31 grudnia 2030r.
 - 5) Spłata kredytu w wysokości 2 999 000 PLN (słownie złotych: dwa miliony dziewięćset dziewięćdziesiąt tysięcy 00/100) dokonywana będzie w ratach kapitałowych kwartalnych w latach 2025-2030. Raty płatne ostatniego roboczego dnia każdego kwartału. Wysokość rat kapitałowych w latach 2025-2030:
 - 4 raty po 49 750 PLN w roku 2025
 - 4 raty po 140 000 PLN w roku 2026
 - 4 raty po 140 000 PLN w roku 2027

- 4 raty po 140 000 PLN w roku 2028
- 4 raty po 140 000 PLN w roku 2029
- 4 raty po 140 000 PLN w roku 2030

6) Oprocentowanie kredytu stanowi sumę stawki WIBOR 3M wyliczonej jako średnią arytmetyczną

z okresu od pierwszego do ostatniego dnia miesiąca poprzedzającego miesiąc, w którym dokonywana będzie płatność począwszy od 1- go dnia następnego miesiąca oraz stałej w trakcie umowy marży.

7) Spłata naliczonych odsetek od kredytu - płatne będą w ostatnim dniu roboczym miesiąca począwszy od miesiąca, w którym uruchomiono transzę kredytu. O wysokości odsetek do zapłaty od wykorzystanej części kredytu Wykonawca poinformuje Zamawiającego pisemnie (np. e-mail), przynajmniej 5 dni przed terminem zapłaty.

8) Zamawiający zastrzega możliwość niewykorzystania całości lub części planowanego kredytu bez ponoszenia z tego tytułu dodatkowych opłat.

9) Możliwość przedterminowej spłaty kredytu bez ponoszenia jakichkolwiek obciążeń z tego tytułu.

W przypadku wcześniejszej spłaty części kredytu okres kredytowania pozostaje bez zmian, chyba,

że Zamawiający złoży odmienną dyspozycję na piśmie.

3. Wspólny Słownik Zamówień CPV:

66113000-5 – Usługi udzielenia kredytu

Dodatkowe kody CPV:

CPC: kategoria 6 – Usługi finansowe

Litera b – Usługi bankowe i inwestycje

4. Zamawiający nie dokonuje podziału na części ze względu na specyfikę zamówienia.

Ewentualne dopuszczenie możliwości złożenia ofert częściowych, mogłoby spowodować większy koszt obsługi kredytu. Tym samym Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych o których mowa w art. 7 pkt 15 Ustawy PZP.

5. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych oraz w postaci katalogów elektronicznych.

6. Zamawiający nie przewiduje udzielania zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 i 8.

Uwaga:

Jeżeli w odniesieniu do wymienionych powyżej elementów opisu przedmiotu zamówienia, powstałyby u Wykonawcy jakiegokolwiek wątpliwości lub niejasności, wówczas dla ostatecznego rozstrzygnięcia wymagań Zamawiającego w tej kwestii oraz przygotowania oferty przez Wykonawcę – wiążącymi będą wyjaśnienia, uściślenia oraz informacje uzupełniające, uzyskane w trakcie formalnej procedury ewentualnych zapytań do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Termin uruchomienia transzy kredytu / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 31/12/2023 End: 31/12/2030

This contract is subject to renewal: no

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zamawiający wymaga, aby Wykonawca ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia posiadał aktualne zezwolenie Komisji Nadzoru Finansowego na rozpoczęcie działalności bankowej, o którym mowa w art. 36 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. ust. Prawo bankowe (Dz. U. z 2022r. poz. 2324 ze zmianami), a w przypadku określonym w art. 178 ust. 1 ustawy Prawo Bankowe, inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności bankowej przed dniem wejścia w życie ustawy, o której mowa w art. 193 ustawy Prawo Bankowe. W przypadku banków zagranicznych w rozumieniu ustawy Prawo bankowe należy przedstawić odpowiedni dokument z kraju siedziby banku, potwierdzający prawo do prowadzenia działalności bankowej oraz zezwolenie Komisji Nadzoru Finansowego na prowadzenie działalności na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w formie oddziału.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 22/09/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6.

Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 20/11/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 22/09/2023 Local time: 10:30

Place:

Zamawiający otworzy oferty w Urzędzie Miejskim w Dzierzgoniu, pl. Wolności 1, 82-440 Dzierzgoń. Otwarcie ofert następuje poprzez użycie odpowiedniej aplikacji na stronie Platformy zakupowej Zamawiającego, za pośrednictwem której jest prowadzone postępowanie i dokonywane jest poprzez odszyfrowanie i otwarcie ofert za pomocą stosownej aplikacji na stronie wskazanej Platformy zakupowej.

Information about authorised persons and opening procedure: Osoba upoważniona do przeprowadzenia otwarcia ofert: Jerzy Sulim – przewodniczący komisji przetargowej.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Postal address: ul. Hoża 76/78

Town: Warszawa

Postal code: 00-682

Country: Poland

E-mail: sp@prokuratoria.gov.pl

Telephone: +48 226958504

Fax: +48 226958111

Internet address: <https://www.gov.pl/web/sp-prokuratoria>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcom, a także innym osobom, jeżeli ich interes prawny w uzyskaniu zamówienia doznał lub może doznać uszczerbku w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale VI (art. 182) ustawy Prawo zamówień publicznych.

1) Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

2) Wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.

3) Wobec czynności innych niż określone w art. 182 ust. 1 i 2 ustawy, odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/08/2023